雅加達臺灣學校簡訊

……你我之間的橋樑

〈 重要記事 〉 www.jtsid.org 10240 期 2017 年 1 月 6 出版

一、為了孩子安全及防止意外發生，請各位家長能在放學時間準時到校接回您的孩子。自即日起，本校教學區於每日 17:30 下午予以關閉，感謝您的配合。

Demi menjaga keamanan siswa dan menghindari hal-hal yang tidak diinginkan, wali murid dimohon dapat memperhatikan jam pulang anak anda dan menjemput tepat waktu. Area pembelajaran sekolah DITUTUP pukul 17:30 sore. Demikian untuk dimaklumi dan terima kasih atas kerja sama anda.

二、因應 11 月 4 日(週五) 雅加達遊行事件停課一日，本週六(1 月 7 日)進行該日課程補課。

Hari Sabtu ini, 7 Januari masuk sekolah seperti biasa sebagai pengganti libur tanggal 4 November 2016.

三、低年級朗讀比賽得獎名單如下：

Pemenang *Mandarin Reading Competition* G1-G2 sebagai berikut:

班級 Kelas	第一名 Juara I	第二名 Juara II	第三名 Juara III
G1A	黃翊鋐 Ethan	李　祁 Li Chi	余達宏 Levinsky
G1B	鄭天宇 Wayson	楊心慈 Gabby	鄭安茲 An Zih
G2A	黃莉欣 Izabelle	何芳怡 He Fang Yi	蘇琳斯 Caren
G2B	李義游 Yiyo Lee	李株晉 Lee Ju Jin	黃裔錤 Alison

四、雅加達臺灣學校 105 學年度第 1 學期讀書心得比賽得獎名單如下：

Pemenang *Book Review Competition* t.a. 2016-2017 semester ganjil sebagai berikut:

班級	獲獎學生			班級	獲獎學生		
G1A	李　祁 Li Chi	余達宏 Levinsky	溫裕嘉 Nadya	G4A	李智原 Lee Jiwon	林忠強 Nolan	何芯怡 He Xin Yi
G1B	王侑順 Shiryudharma	葉菀湞 Aureen	何樂怡 He Le Yi	G4B	呂涵婷 Tina	羅玫瑰 Mawar	郭柏逸 Faiz
G2A	黃宇宣 Emely	洪藝嘉 Ivanka	何秋苑 Olivia	G5A	溫美麗 Stefanny	鄭天翔 Terrence	陳麗鳳 Nevina
G2B	黃芷晴 Celine	徐翊凱 Yi Kai	黃裔錤 Alison	G5B	林巧婷 Elora	鄭永穎 Roveliani	林詠芯 Amber
G3A	麥芮娜 Aquariera	廖敏綺 Miranda	郭芳芝 Vierra	G6A	蔣安陶 Andrew	劉昱琪 Nicky	林欣妤 Monica
G3B	郭曉珊 Michelle	林秀美 Joellene	鄭智豪 Owen S	G6B	容孝暐 Keefe	羅安娜 Anastazia	徐迦勒 Caleb

五、中學部作業檢閱於 12 月 28 日已皆辦理完成，優良作業名單如下：

Siswa best home work jenjang SMP & SMA sebagai berikut:

班級	座號	學生	科目
G7A	4	張蛙源	數學 國文 歷史
	6	廖昱兆	數學
	12	殷珠容	自然
	13	程霈璇	數學 歷史 作文
	14	羅雅薇	國文 作文
	15	楊莞琪	地理
	16	林家芸	地理
	19	李依芩	自然
	20	黃愛斐	國文 自然
	21	陳子宣	歷史 地理
	23	黃翊魁	作文
G7B	1	黃冠綸	數學 作文
	2	洪翊量	數學 國文 歷史 自然
	13	劉白	地理
	14	張瑀潔	歷史
	15	李愫美	數學 國文 自然 作文
	16	張嘉宴	自然 地理
	17	鄧佩娜	歷史
	20	洪薇娜	地理
	22	鄭恩晰	國文
	23	陳恩琪	作文
G8	1	Vito	自然
	7	林聖硯	地理
	12	沈婷婷	地理
	14	易珈因	地理
	16	徐于涵	數學 歷史
	21	陳美玉	數學
	22	趙瑜安	數學 國文 自然 作文
	23	劉恩婷	國文 歷史
	24	蔡曉慶	國文
	26	林妤芯	作文
	27	范佳翎	歷史 作文

班級	座號	學生	科目
G9	3	楊學紅	歷史 地理
	6	林彥妤	數學 國文 自然 作文
	8	簡怡芳	國文 歷史 自然
	12	楊泰來	數學 歷史 地理
	18	李素惠	數學 國文 自然 作文
	22	陳韻涵	地理 作文
G10	1	劉昱吟	作文 物理
	2	羅薇佳	數學 歷史
	3	陸德宏	歷史 地理
	6	吳東霖	數學 英文
	8	郭曜維	作文
	9	范和春	數學 地理
	10	李岳蓉	地科
	11	李佳慧	歷史 公民 英文 物理
	21	戴珮珊	國文 地科 英文
	22	楊曉培	國文 地理 公民 地科 物理
G11	2	陳立人	地理
	4	洪儷心	歷史 地理 生物 英文 選修歷史
	6	劉懿卉	數學 國文 英文 化學
	8	黃郁媗	地理 公民 生物 英文
	9	程衣彤	選修歷史
	11	王倍勤	化學
	12	陳音華	歷史
	13	陳音佳	歷史
	14	李智源	數學 國文 作文
	15	林彤軒	國文 作文
	16	洪筱筑	數學
	17	盧靜儀	作文 生物 化學
G12	3	楊謦潞	國文 作文 化學 英文 數學(甲)
	6	黃雙翊	國文 作文 英文
	7	林家弘	英文 數學(乙)

六、小學部六年級期末評量日程表，請家長提醒孩子好好準備，取得好成績。

Jadwal ujian akhir semester G6 sebagai berikut:

日期 Tanggal	科目 Mata Pelajaran
1 月 6 日(週五) — Jumat, 6 Januari	English、Bahasa Indonesia
1 月 7 日(週六) — Sabtu, 7 Januari	國語、自然 （Mandarin & IPA）
1 月 9 日(週一) — Senin, 9 Januari	數學、社會 （Matematika & IPS）

七、1 月 11-13 日為本學期的期末考，請同學確實準備，考試三日統一 15：30 放學，也請家長多督促同學準備。

Ujian akhir semester berlangsung pada 11-13 Januari, selama 3 hari ujian, jam pulang sekolah siswa SMP & SMA adalah pukul 15:30. Siswa diharapkan mempersiapkan diri dengan baik. Jadwal sebagai berikut:

日期	G1-G2	G3-G5
1 月 11 日(週三) Rabu, 11 Januari	英文 B. Inggris 印尼文 B. Indonesia	英文 B. Inggris 印尼文 B. Indonesia
1 月 12 日(週四) Kamis, 12 Januari	國語 Mandarin	國語 Mandarin 自然 IPA
1 月 13 日(週五) Jumat, 13 Januari	數學 Matematika	數學 Matematika, 社會 IPS

	G7-G9	G10	G11	G12
1 月 11 日 週三 Rabu	中文 Mandarin 地理 Geografi 作文 Mengarang	中文 Mandarin 基礎物理 Fisika 應用英文 Applied English	中文 Mandarin 基礎化學 Kimia 應用英文 Applied English	中文 Mandarin 應用英文 Applied English
1 月 12 日 週四 Kamis	英語 B. Inggris 歷史 Sejarah Bahasa Indonesia	英文 B. Inggris 地理 Geografi 地科 Ilmu Kebumian	英文 B. Inggris 地理 Geografi 基礎生物 Biologi	英文 B. Inggris 選修地理 Geografi 選修生物 Biologi
1 月 13 日 週五 Jumat	數學 Matematika 自然 IPA	數學 Matematika 歷史 Sejarah	數學 Matematika 歷史 Sejarah	數學甲／乙 Matematika 選修歷史 Sejarah 選修化學 Kimia